



# Resumen en Lenguaje Sencillo

## Solicitudes de Permisos de Desechos Industriales y Peligrosos

### Instrucciones

Complete este formulario y envíe con cualquier solicitud de permiso de desechos industriales peligrosos, o desechos sólidos industriales, que esté sujeta al Código Administrativo [de Texas 30 §39.405 \(k\)](#) [es decir, solicitudes para una modificación de permiso de Clase 3, enmienda de permiso, renovaciones de permisos y para un nuevo permiso].

**Sea conciso: toda la información debe caber en dos páginas.**

### Información de la Solicitud

**Propósito de la solicitud:** Nuevo Renovación Modificación/Enmienda

**Sometido a TCEQ:** August 1, 2022

**Nombre del Cliente:** The Lubrizol Corporation

**Nombre de la Instalación:** 41 Tidal Road

**CN:** CN600269617

**RN:** RN100221589

**Número de Permiso:** HW-50077

**Número de Registro de Desechos Sólidos:** SWR-30324

**Dirección de la Instalación:** 41 Tidal Road

**Enlace Web a la Dirección Postal:**

<https://www.google.com/maps/place/41+Tidal+Rd,+Deer+Park,+TX+77536>

### Información de la Instalación *(marque todas lo que correspondan)*

**¿Cuál es el tipo principal de negocio?** Planta de manufactura química Refinería de aceite Instalación de tratamiento, almacenamiento o eliminación

Otro **Si es otro, introduzca la descripción:** Introduzca la descripción

**¿Qué produce la instalación?** Químicos Combustibles / lubricantes Sin productos

Otro **Si es otro, introduzca la descripción:** Introduzca la descripción

### Información sobre la Gestión de Desechos *(marque todas las que correspondan)*

**¿Qué tipos de desechos se gestionan?** Industrial no peligroso Peligroso

Otro **Si es otro, introduzca la descripción:** Introduzca la descripción

**¿De dónde provienen los desechos?** Fuente externa Fuente interna

**¿Cómo se gestionan los desechos?** Almacenar Procesar / Tratar Eliminación

Otro **Si es otro, introduzca la descripción:** Introduzca la descripción

¿Qué tipo de unidades gestionan los desechos?	<input checked="" type="checkbox"/> Activo <input type="checkbox"/> Postcierre <b>Teclee y cuente:</b> Tanques y áreas de almacenamiento de contenedores; 104 unidades activas; 28 cerradas y 6 inactivas.
¿Qué sucede con los desechos gestionados en la instalación?	<input checked="" type="checkbox"/> Transportados fuera del sitio <input type="checkbox"/> Eliminado en el sitio <input checked="" type="checkbox"/> Otro <b>Si es otro, introduzca la descripción:</b> Tratados en planta de tratamiento de aguas residuales.

### Métodos de Control de la Contaminación *(marque todos los que correspondan)*

¿Cómo evitará la instalación derrames, fugas y liberaciones?	<input checked="" type="checkbox"/> Inspecciones de Rutina <input type="checkbox"/> Sistemas de revestimiento de ingeniería <input type="checkbox"/> Contención de derrames <input checked="" type="checkbox"/> Manejo adecuado de desechos <input type="checkbox"/> Operaciones en edificios cerrados <input type="checkbox"/> Monitoreo de aguas subterráneas <input type="checkbox"/> Otro <b>Si es otro, introduzca la descripción:</b> Introduzca la descripción
¿Cómo limpiará la instalación los derrames, fugas y liberaciones?	<input checked="" type="checkbox"/> Suministros de limpieza de derrames <input type="checkbox"/> Equipos de descontaminación <input type="checkbox"/> Otro <b>Si es otro, introduzca la descripción:</b> Introduzca la descripción
¿Cómo evitará / minimizará la instalación las emisiones atmosféricas?	<input checked="" type="checkbox"/> Sistemas de monitoreo / control de aire <input checked="" type="checkbox"/> Filtros / depuradores <input type="checkbox"/> Inspecciones de rutina <input checked="" type="checkbox"/> Manejo adecuado de desechos <input type="checkbox"/> Operaciones en edificios cerrados <input type="checkbox"/> Otro <b>Si es otro, introduzca la descripción:</b> Introduzca la descripción

### Descripción de la Actualización *(solo para Modificaciones y Enmiendas de Clase 3)*

Liste y explique cualquier cambio que esta modificación o enmienda haría a las dos secciones anteriores: **Información de Gestión de Desechos** y **Métodos de Control de la Contaminación**. Esta modificación de Clase 3 solicita la terminación del programa de monitoreo de acción correctiva para la unidad total del sitio (emisión de metanol de la Planta Oeste). Se recolectaron muestras del 2019 a 2022 de los ocho pozos en la unidad de acción correctiva para el análisis de los componentes peligrosos enumerados en el Plan de Cumplimiento CP Tabla III. Las concentraciones y los límites de detección de las muestras estuvieron por debajo de los estándares de protección de aguas subterráneas en la Tabla III de CP durante los tres años consecutivos de muestreo semestral. El objetivo principal de la acción de respuesta fue descontaminar y/o controlar las sustancias químicas del agua subterránea de interés, de modo que los trabajadores comerciales/industriales y los receptores ecológicos no estuvieran expuestos a concentraciones que excedieran los estándares de protección del agua subterránea. Los tres años de datos de monitoreo de aguas subterráneas demuestran que se cumplió el objetivo de la acción correctiva para todo el sitio (emisión de metanol en la Planta Oeste). No habrá cambios en la gestión de los residuos generados por las operaciones de la instalación ni cambios en el control de la contaminación.